



EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II. (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA



Permiso de circulación. Parte II.
Registreringsattest. Del II.
Zulassungsbescheinigung. Teil II.
Registreerimistunnistus. Osa II.
Άδεια κυκλοφορίας. Μέρος II.
Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II.
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.
Carta di circolazione. Parte II.
Reģistrācijas apliecība. II. daļa
Registrācijas liudijimas. II. dalis
Forgalmi engedély. II. Rész
Certifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Partie
Kentekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.
Certificado de matrícula. Parte II.
Osvedčenie o evidencii. Časť II.
Prometno dovoljenje. Del II.
Rekisteröintodistus. Osa II.
Registreringsbeviset. Del II.

UG 018471



ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: 24.11.2014	Datum první registrace vozidla v ČR: 24.11.2014
A. Registrační značka vozidla 5H83934	A. Registrační značka vozidla
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) HORSKÁ SLUŽBA ČR, O.P.S. RČ/IČ 27467759	C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla ŠPINDLERŮV MLÝN 260, ŠPINDLERŮV MLÝN, 543 51	C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ	C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla V VRCHLABÍ dne 24.11.2014 Podpis	C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla V dne Podpis
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis	Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis
A. Registrační značka vozidla	A. Registrační značka vozidla
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ	C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla	C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ	C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/IČ
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla V dne Podpis	C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla V dne Podpis
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis	Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) V dne Podpis

ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

DNE 24.11.2014 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAN074770.
DNE 24.11.2014 BYLA VOZIDLU PŘIZNÁNA VÝJIMKA PODLE § 5 ZÁKONA Č. 168/1999 SB.



dne	Podpis	dne	Podpis
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/IČ		RČ/IČ	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/IČ		RČ/IČ	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
V	Podpis	V	Podpis
dne		dne	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
V	Podpis	V	Podpis
dne		dne	

ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

DNE 24.11.2014 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAN074770.

DNE 24.11.2014 BYLA VOZIDLU PŘÍZNÁNA VÝJIMKA PODLE § 5 ZÁKONA Č. 168/1999 SB.

POUČENÍ

- Osvědčení o registraci je veřejná listina.
- Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
- Zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
- Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich výzvu.

OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Platí do: 24.11.2015 Tech. prohlídka provedena dne: 24.11.2015 Č. protokolu: 9999	Platí do: 23.11.2016 Tech. prohlídka provedena dne: 23.11.2015 Č. protokolu: 11-11-2015	Platí do: 22-11-2017 Tech. prohlídka provedena dne: 22-11-2016 Č. protokolu: 16-11-2016	Platí do: -9.11.2018 Tech. prohlídka provedena dne: -9.11.2017 Č. protokolu: 18-11-2017
Platí do: -8.11.2019 Tech. prohlídka provedena dne: -8.11.2013 Č. protokolu: 18-11-2013	Platí do: 11.11.2020 Tech. prohlídka provedena dne: 11-11-2019 Č. protokolu: 11-11-2019	Platí do: 2.12.2020 Tech. prohlídka provedena dne: -2-11-2020 Č. protokolu: 20-11-2020	Platí do: 2.11.2022 Tech. prohlídka provedena dne: 13-11-2020 Č. protokolu: 20-11-2020
Platí do: 16.11.2022 Tech. prohlídka provedena dne: 16.11.2021 Č. protokolu: 21-11-2021	Platí do: 25.10.2023 Tech. prohlídka provedena dne: 25.10.2022 Č. protokolu: 22-10-2022	Platí do: 27.10.2024 Tech. prohlídka provedena dne: 27.10.2023 Č. protokolu: 23-10-2023	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: Č. protokolu:

TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA		ZMĚNA		
ZTP č.:	7431-627-34	ES č.:	e1*2001/116*0220*	(ZTP)
Vozidlo	1 Druh vozidla:	OSOBNÍ AUTOMOBIL		
	2	AF VÍCEÚČELOVÉ VOZIDLO		
	J Kategorie vozidla (zkratka):	M1		
	D.1 Tovární značka:	VOLKSWAGEN		
Motor	D.2 Typ:	7HC	Variant: GCFCA300X1	Verze: LNAD7BT01*
	D.3 Obchodní označení:	KOMBI		
	E Identifikační číslo vozidla (VIN):	WV2ZZZ7HZE007924		
	3 Výrobce vozidla:	VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN		
Enise	4 Výrobce:	VOLKSWAGEN AG		
	5 Typ:	CFC	P.3 Palivo:	NM
	P.2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min ⁻¹]:	132.00/4 000	P.1 Zdvih objem [cm ³]:	1 968
	V.9 Předpis EHK OSN č.:		Směrnice EHS/ES č.:	630/2012K
Karosérie	V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m ²]:	0.50	V.7 CO ₂ [g km ⁻¹]:	
	6 Výrobce:	AUTO SEIKEL GMBH, FREIGERICHT/SRN		
	7 Druh (typ):	SKŘÍŇOVÁ SPECIÁLNÍ PRO HORSKOU SLUŽBU		
	8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):			
Rozměry	R Barva:	MODRÁ METALÍZA		
	S Počet míst: - celkem:	8	S.1 - k sezení:	8
	10 Maximální zatížení střešky [kg]:		11 Objem cisterny [m ³]:	
	12 Celková [mm]: - délka:	5 292	13 - šířka:	1 904
Hmotnosti	M Rozvor [mm]:	3 400	14 - výška:	1 970
	15 Rozměry ložné plochy [mm]: - délka:		16 - šířka:	
	G Provozní hmotnost [kg]:	2 075		
	F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]:	3 000/3 000		
Nápravy	N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]: N.1; N.2; N.3; N.4	1 600/1 600; 1 600/1 600		
	17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/točnice) [kg]:	Z 100		
	O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]: - brzděného:	2 500/2 500		
	O.2 - nebrzděného:	750/750		
	18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]:	5 300/5 300		
	19 Spojovací zařízení - druh a typ:	TŘÍDA A50-X, TYP 321448		
	L Počet náprav - z toho poháněných:	2 - 2		
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):	20 1. 7JX17 ET55; 215/60 R17C 104H		
	21 2. 7JX17 ET55; 215/60 R17C 104H			
	22 3.			
	23 4.			
	T Nejvyšší rychlost [km.h ⁻¹]:	188		
	24 Brzdy (ANO/NE): - provozní:	- ABS:	- parkovací:	- odlehčovací:
	U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot.[min ⁻¹]:	74/2 375	U.3 - za jízdy:	71.0
	25 Spotřeba paliva: - metodika:	630/2012K	26 - při rychlosti [km.h ⁻¹]:	
	27 [l 100 km ⁻¹]:	10.9 / 7.3 / 8.6		
	Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg ⁻¹]:	28 Retardér:		
	29 Řazení převodovky (MAN/AUT):	30 Hydropohon:		
	Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:			

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapisí č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapisuje. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

Porsche Česká republika s.r.o.

Radlická 740/1160, 158 00, CZ - Praha 5

IČO 256 54 012, DIČ CZ 256 54 012

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Vozidlo: č. j.

datum vystavení 01.07.2014

Nástavba: č. j.

datum doplnění

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

otisk
razítka
podpis

DALŠÍ ZÁZNAMY

CO₂: 287/192/226 g/km

ROZCHOD: 1 618/1 618

#D.2 (*5; *6; *7): 7HC; GCFCA300X1; LNAD7BT0116NVR07MJG0S

2 - 2

Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4...) - rozměry/montáž (zvojená = [2])

20 1. 7JX17 ET55; 215/60 R17C 104H

21 2. 7JX17 ET55; 215/60 R17C 104H

22 3.

23 4.

T Nejvyšší rychlost [km.h⁻¹]: 188

24 Brzdy (ANO/NE): - provozní: - ABS: - parkovací: - odlehčovací:

U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot.[min⁻¹]: 74/2 375 U.3 - za jízdy: 71.0

25 Spotřeba paliva: - metodika: 630/2012K 26 - při rychlosti [km.h⁻¹]:

27 [l.100 km⁻¹]: 10.9 / 7.3 / 8.6

Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg⁻¹]: 28 Retardér:

29 Řazení převodovky (MAN/AUT): 30 Hydropohon:

Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolony č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

Vozidlo: č. j.

datum vystavení01.07.2014.....

Porsche Česká republika s.r.o.
Radlická 740/133, 158 00, CZ - Praha 5
IČO 256 54 012, DIČ CZ 256 54 012
Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

Nástavba: č. j.

datum doplnění

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

otisk
razítka
podpis

DALŠÍ ZÁZNAMY

CO2: 287/192/226 g/km
ROZCHOD: 1 618/1 618
#D.2 (*5; *6; *7): 7HC; GCFC300X1; LNAD7BT0116NVR07MJG0S
#V.9b (*17): 630/2012K; EURO 5
#S,S.1 (*23,24): dodáno jako 02-místné

Variabilní provedení vozidla:

#F.1/F.2 (*36): s přívěsem:+100 kg
#N (*37): s přívěsem náprava 2:+75 kg
#ROZCHOD: Náprava 2: max.1630 mm
Náprava 1: max.1630 mm
#20-21 (*44-45): 225/55 R17C 104H 7Jx17 ET56;
235/55 R17 103H rf. 7Jx17 ET55;
255/45 R18 103H rf. 8Jx18 ET50;
215/60 R17C 104T M+S 7Jx17 ET55;
255/45 R18 103H rf.* 8,5Jx18 ET50
#12 (*29): max 5391
#14 (*31): max 1990
235/65 R17

Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.

Provedena přestavba schválená MD pod č.HP-0111 č.j.2936/2011-150-SCH2/3 ze dne 30.12.2013 a mění se tyto údaje vozidla:

6: AUTO SEIKEL GMBH, FREIGERICHT/SRN, výška: 2476mm,
F1/F2: 3200/3200, N: 1710/1710, 1720/1720 hmotnostní index použí-
tých pneumatik musí být v minimální hodnotě 104. V Praze dne 22.10.2014

Vozidlo je vybaveno speciální výbavou pro účely Horské služby ČR a zvláštním zvukovým výstražným zařízením doplněným zvláštním výstražným světlem modré barvy, které může být odnímatelného provedení dle Nařízení vlády 110/2001 Sb., § 2, odst. 1, písmeno c.

Dne 24.11.2014 - ZAEVIDOVÁNY PŘESTAVBY MÚ.

Rozhodnutím Ministerstva dopravy
č. HP-0190 č.j.2055/2013-150-SCH2/1
ze dne 26.7.2013 byla provedena
přestavba spočívající v montáži
sedadel schváleného provedení,
současně se mění tyto údaje vozidla:
S. - 6, S.1 - 6,
G. - 2 445
V Kuří 22.10.2014

FD servis Praha, s.r.o.
Zástupky sanitních a užitkových vozidel
Kuří 26, Říčany u Prahy - 251 01
IČO: 25710427 DIČ: CZ25710427

FD servis Praha, s.r.o.
Zástupky sanitních a užitkových vozidel
Kuří 26, Říčany u Prahy - 251 01
IČO: 25710427 DIČ: CZ25710427